

**2014 BUDGET GUIDELINE**

**DIRECTIVE CONCERNANT LE BUDGET 2014**

**COMMITTEE RECOMMENDATIONS**

**That Council:**

- 1. Approve that the 2014 budget guideline be amended so that the 2014 Draft Operating and Capital Budgets be developed to result in a recommended tax increase of less than 2%;**
- 2. Communicate this direction to the Boards of Police Services, Library and Health for their information and consideration; and**
- 3. Consider this at the May 8, 2013 City Council meeting.**

**RECOMMANDATIONS DU COMITÉ**

**Que le Conseil :**

- 1. approuve un amendement aux directives concernant le budget 2014 de sorte que les Budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2014 soient élaborés pour recommander une augmentation de l'impôt foncier inférieure à 2 %;**
- 2. transmette cette directive à la Commission de services policiers d'Ottawa, au Conseil d'administration de la Bibliothèque publique d'Ottawa et au Conseil de santé d'Ottawa à titre d'information et aux fins d'examen;**
- 3. étudie cette question lors de la réunion du Conseil municipal du 8 mai 2013.**

**DOCUMENTATION / DOCUMENTATION**

1. Chair, Finance and Economic Development Committee report dated 7 May 2013 (ACS2013-CMR-FED-0001) / Rapport du président, Comité des finances et du développement économique daté du 7 mai 2013 (ACS2013-CMR-FED-0001).
2. Extract of Draft Minute of 7 May 2013 / Extrait de l'ébauche du procès-verbal du 7 mai 2013.

**BACKGROUND**

The FINANCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT COMMITTEE met on 7 MAY 2013 and because of the urgency of the item contained in this report, Council is requested to WAIVE the notice required under the Procedural By-law.

**HISTORIQUE**

Le COMITÉ DES FINANCES ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE s'est réuni le 7 MAI 2013 et compte tenu qu'il est urgent de traiter les articles contenu dans le présent rapport, il est demandé au Conseil de RENONCER à l'avis prescrit au Règlement de procédure et d'étudier le dit rapport.